

PS

**SEGHE PENDOLARI
PENDULUM SAWS
SCIES PENDULAIRES
PENDELSÄGEN
SIERRAS PENDULARES**

STROMAB



PS·F

A testa fissa
With fixed saw-head
À tête fixe
Mit feststehendem sägenaggregat
Con cabeza fija

PS 50·F

- Avanzamento manuale
- Manual feed
- Avance manuelle
- Handvorschub
- Avance manual



- Battuta pneumatica (60 mm)
- Pneumatic side stop (60 mm)
- Butée escamotable pneumatique (60 mm)
- Pneumatischer Seitenanschlag (60 mm)
- Tope neumatica (60 mm)

PS 45·F/P

- Avanzamento oleopneumatico
- Oilpneumatic feed
- Avance oléopneumatique
- Ölpneumatische Anlage
- Avance oleoneumatico



- Pressore pneumatico
- Pneumatic hold-down cylinder
- Presseur pneumatique
- Pneumatischer Druckzylinder
- Prensor neumatico



PS·0

A testa orientabile
With swinging saw-head
À tête orientable
mit schwenkbarem sägenaggregat
con cabeza orientable

PS 50·0/P

- Avanzamento oleopneumatico
- Oilpneumatic feed
- Avance olépneumatique
- Ölpneumatische Anlage
- Avance oleoneumatico



CE



PS 50-0

- Avanzamento manuale
- Manual feed
- Avance manuelle
- Handvorschub
- Avance manual

CE



- Regolazione rapida dell'angolo di taglio
- Rapid adjustment of cutting angle
- Reglage rapide de l'angle de coupe
- Schnellverstellung des Schnittwinkels
- Regulacion rapida del angulo de corte



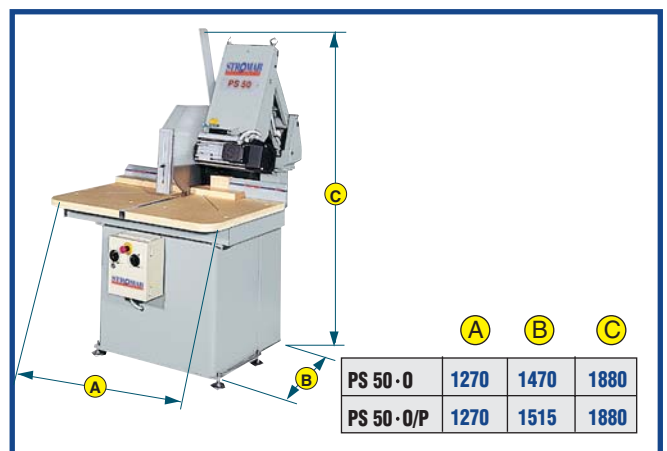
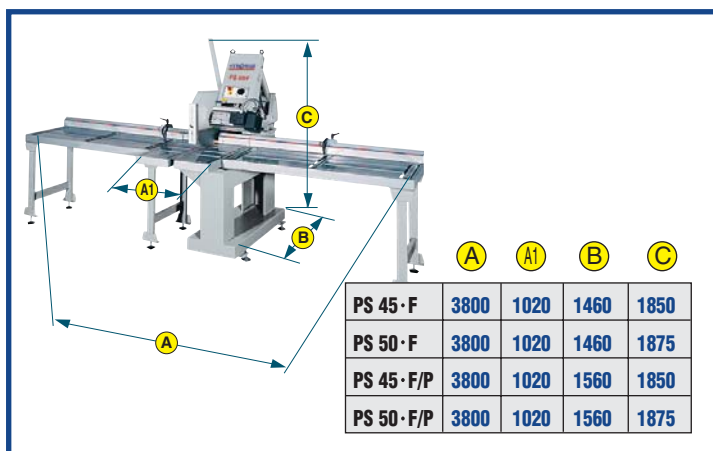
- Particolare carter di protezione
- Détail du capot de protection
- Detail der Sägeblattschutzhaube
- Pneumatischer Druckzylinder
- Detalle del protector de la sierra

PS 600/P

A testa orientabile
 With swinging saw-head
 À tête orientable
 mit schwenkbarem sägenaggregat
 con cabeza orientable

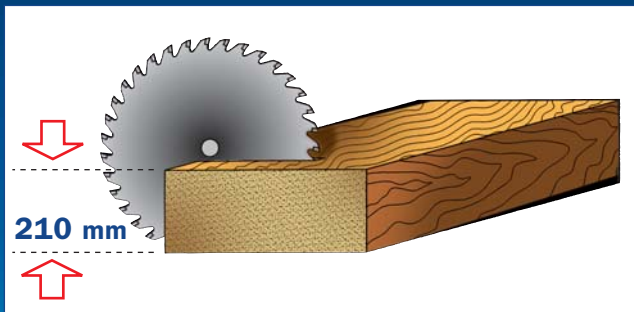


• **Misure d'ingombro** • **Overall dimensions** • **Encombrement** • **Ausmasse** • **Dimensiones totales**



PS

Seghe Pendolari Scies Pendulaires Pendelsägen Pendulum Saws Sierras Pendulares



EQUIPAGGIAMENTO STANDARD

- PS•F:** Banco a rulli mt. 1,8 +1,8
N° 2 riferimenti laterali manuali - Lama in acciaio
PS•O: Piano in legno di mt. 1 - Lama in acciaio
PS 600/P: Piano in legno di mt. 1 - Lama al widia

A richiesta: Motore maggiorato HP 10 - Motore maggiorato HP 15 (PS 600/P) - Banchi a rulli - Battuta elettronica - Riferimento laterale pneumatico (60 mm) - Riferimento laterale pneumatico (550 mm) - Macchina e banco su ruote - Lame al widia - Pressore pneumatico

STANDARD EQUIPMENT

- PS•F:** Rollers table mt. 1,8 +1,8
N° 2 manual side stops - Steel blade
PS•O: Wooden table mt. 1 - Steel blade
PS 600/P: Wooden table mt. 1 - TCT blade

Option: Larger motor HP 10 - Larger motor HP 15 (PS 600/P)
Rollers tables - Electronic side stop - Pneumatic side stop (60 mm) - Pneumatic side stop (550 mm) - Machine and roller tables on wheels - TCT blades - Pneumatic hold-down cylinder.

EQUIPEMENT STANDARD

- PS•F:** Table à rouleaux mt. 1,8 +1,8
N° 2 Butées escamotables manuelles - Lame en acier
PS•O: Table en bois mt. 1 - Lame en acier
PS 600/P: Table en bois mt. 1 - Lame au carbure

Sur demande: Moteur plus puissant de CV 10 - Moteur plus puissant de CV 15 (PS 600/P) - Tables à rouleaux - Butée électronique - Butée escamotable pneumatique (60 mm) - Butée escamotable (550 mm) - Machine et table sur roues - Lames au carbure - Presseur pneumatique.

STANDARD AUSRÜSTUNG

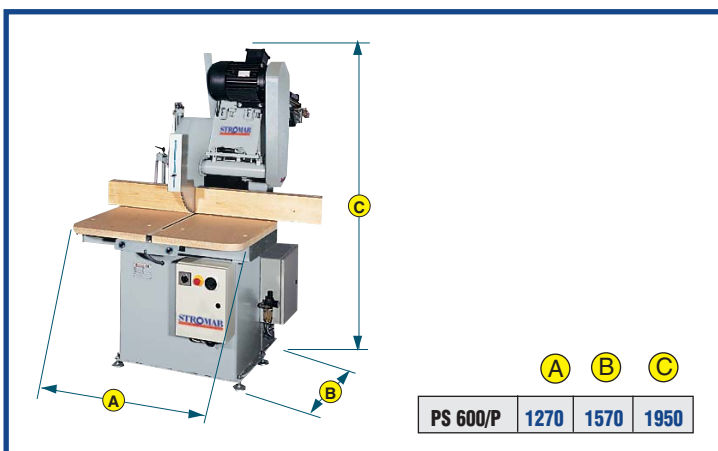
- PS•F:** Rolltisch mt. 1,8 +1,8
N° 2 Handbetätigter Seitenanschlüge - Stahl-Sägeblatt
PS•O: Holztisch mt. 1 - Stahl-Sägeblatt
PS 600/P: Holztisch mt. 1 - HM Sägeblatt

Auf Anfrage: Verstärker Motor 10 PS - Verstärker Motor 15 PS (PS 600/P) - Rollentische - Elektronischer Seitenanschlag - Pneumatischer Seitenanschlag (60 mm) - Pneumatischer Seitenanschlag (550 mm) Fahreinrichtung - HM Sägeblätter - Pneumatischer Druckzylinder.

EQUIPO STANDARD

- PS•F:** Banco de rodillos mt. 1,8 +1,8
N° 2 topes de medida - Hoja en acero
PS•O: Mesa en madera mt. 1 - Hoja en acero
PS 600/P: Mesa en madera mt. 1 - Hoja con plaquitas

Accesorios: Motor HP 10 - Motor HP 15 (PS 600/P) - Banco de rodillos - Tope electrónico - Tope neumático (60 mm) - Tope neumático (550 mm) - Maquina y banco con ruedas - Hojas con plaquitas - Prensa neumático.



Caratteristiche tecniche Caracteristiques techniques Technische Daten Caracteristicas tecnicas Technical specifications		PS 45 F	PS 50 F	PS 50 O	PS 45 F/P	PS 50 F/P	PS 50 O/P	PS 600/P
<ul style="list-style-type: none"> Potenza motore • Motor power • Puissance du moteur Motorleistun • Motor 	Hp Kw	5,5 4	7,5 5,5	7,5 5,5	5,5 4	7,5 5,5	7,5 5,5	10 7,5
<ul style="list-style-type: none"> Diametro lama • Blade diameter • Diametre de la lame Sägeblatt Ø • Hoja Ø 	mm	450	500	500	450	500	500	600
<ul style="list-style-type: none"> Diametro foro lama • Motor arbor diameter • Alésage de la lame Sägeblattbohrung Ø • Interior de la hoja Ø 	mm	30	30	30	30	30	30	30
<ul style="list-style-type: none"> Velocità lama g./min. • Motor speed RPM • TpM moteur Motordrehzahl UpM • Vueltas 	n°	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2100
<ul style="list-style-type: none"> Capacità a troncare • Cross-cut capacity • Capacité de tronçonnage Schnittlänge • Capacidad de corte 	mm	510	510	510	510	510	510	460
<ul style="list-style-type: none"> Cap. a troncare a 45° • Cross-cut capacity at 45° • Capacité de tronçonnage à 45° Schnittlänge bei 45° • Capacidad de corte a 45° 	mm	-	-	350	-	-	350	325
<ul style="list-style-type: none"> Profondità di taglio • Depth of cut • Profondeur de coupe Schnitttiefe • Profundidad de corte 	mm	130	145	145	130	145	145	210
<ul style="list-style-type: none"> Avanzamento • Feed • Avance • Vorschub • Avance 		<ul style="list-style-type: none"> Manuale • Manual Manuel • Manual 			<ul style="list-style-type: none"> Oleopneumatico • Oilpneumatic • Oilpneumatique Ölpneumatisch • Oleoneumatico 			
<ul style="list-style-type: none"> Pressione d'esercizio • Working pressure • Pression de service Betriebsdruck • Presión de trabajo 	bar	/	/	/	6	6	6	6
<ul style="list-style-type: none"> Angolazione braccio • Miter locating stops • Angle d'inclinaison du bras Schwenkblockierung des Arms • Inclinacion brazo 		/	/	0° +45° -45°	/	/	0° +45° -45°	0° +45° -45°
<ul style="list-style-type: none"> Pressore verticale pneumatico • Pneumatic hold-down cylinder • Presseur vertical pneumatique Pneumatischer Druckzylinder • Prensor vertical neumatico 		/	/	/	1	1	1	1
<ul style="list-style-type: none"> Peso netto • Net weight • Poids net • Netto Gewicht • Peso neto 	Kg	290	300	480	310	330	510	650
<ul style="list-style-type: none"> Diametro bocca d'aspirazione • Extractor hood ø • ø Buse d'aspiration Absaughaube ø • Boca d'aspiracion ø 	mm	150	150	150	150	150	150	150
<ul style="list-style-type: none"> Livello di rumorosità • Noise level • Niveau du bruit Schalldruckpegel • Nivel de sonoridad 	db(a)	85,5	85,5	85,5	85,5	85,5	85,5	85,5
<ul style="list-style-type: none"> Portata aspirazione (aria 20 mt./sec.) • Air consumption (air 20 mt./sec.) Débit d'air (aire 20 mt./sec.) • Notwendige Leistungsfähigkeit (Luft 20 Mt./sek.) • Voumen de aire necesaria (aire 20 mt./sec.) 	m³/h	1250	1250	1250	1350	1350	1350	1350

I DATI TECNICI NON SONO IMPEGNATIVI E POSSONO ESSERE VARIATI PER MIGLIORAMENTI. LES DONNEES CI-DESSUS NE SONT PAS OBLIGATOIRES ET PEUVENT ETRE VARIEES POUR DES AMELIORATIONS. TECHNISCHE DATEN UND ABBILDUNGEN SIND UNVERBINDLICH. TECHNICAL DATA ARE NOT BINDING AND MAY BE ALTERED DURING CONSTRUCTION FOR IMPROVEMENTS. CON DERECHO DE APORTAR PERFECCIONAMIENTOS TECNICOS.